

Pan Set

Instruction Manual

English / Nederlands / Deutsch / Français

moa
color your life

www.moacolors.com

BEFORE USE

Before use, please read this manual carefully.

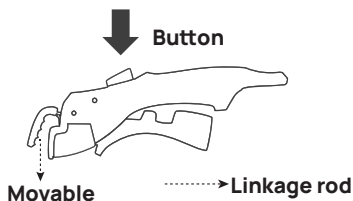
IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all safety information carefully and thoroughly before using this product!
2. Do not allow children near the stove while you cook.
3. To avoid injury always use caution when handling hot pans.
4. For safety reasons, never leave cookware unattended while in use and make sure the handle does not extend over the edge of the stove.
5. Please remove the handle while cooking for a long time.
6. Use caution when removing lids or lifting with the handles. Touch lightly to be sure the handles have not become hot. Use oven mitts or potholders if necessary.
7. Always use oven gloves when removing cookware from a hot oven.
8. Do not use in the microwave.
9. Maximum amount of oil should be less than half of the pan.
*May cause fire
10. Carefully add food to the pan. *To avoid hot oil burning
11. Take off the handle and lid before using the oven.
12. Don't use metal utensils or cleaning tools.
13. Do not cut food directly inside the pan.

USING INSTRUCTIONS

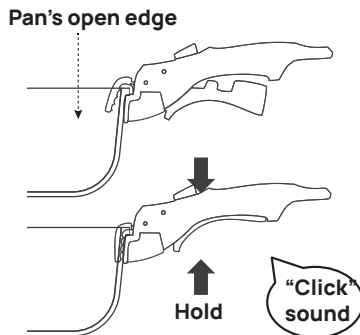
1. How to open handle

- Push the button by thumb and do not hold the linkage rod with other fingers.
- Bouncing off linkage rod and open movable clamp.



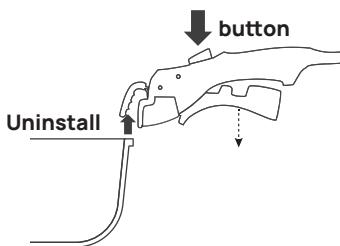
2. How to fix handle (lock handle)

- When movable clamp in the open state, use handle to clamp on the open edge of the pan
- Hold the linkage rod until the "Click" sound stops.



3. How to uninstall handle

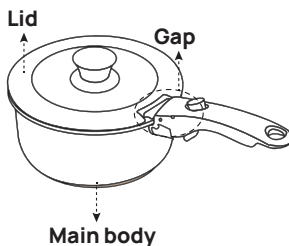
- Push the button and do not hold the linkage rod with other fingers, bounce off the linkage rod and open clamp
- Take out the handle from pan



SPECIALIZED LID

Preserve the handle's gap

If you press the button directly, the lock will be released



CARE AND CLEANING

1. Fully wash the pan before first use
2. After using and cooling the pan, use sponge and detergent to clean.
*Wipe out the water and store it in dry and clean place.
3. Do not wash the handle with water.
4. Do not use any metal utensils and cleaning tools.
5. If don't use the pan for a long time, please wash it clean and store in dry place. Do not put it in high temperature and humid area.

WARRANTY

Dear Valued Customer,

Thank you very much for purchasing a MOA product.

We wish you to inform you that this product is covered by a warranty which complies with all legal provisions concerning existing warranty and consumer rights in the country where the product was purchased.

Should you find any defect or malfunction of your MOA product, please contact the appropriate Customer Care Center.

Sincerely yours,
The MOA Team

VOOR HET GEBRUIK

Lees deze handleiding voor gebruik met aandacht.

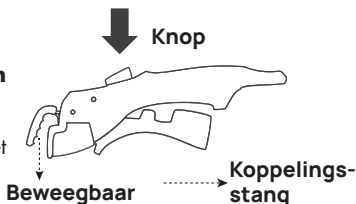
1. Lees alle veiligheidsinformatie zorgvuldig en grondig door voordat u dit product gebruikt!
2. Laat kinderen niet in de buurt van het fornuis komen terwijl u kookt.
3. Gebruik altijd voorzichtigheid bij het hanteren van hete pannen om verwondingen te voorkomen.
4. Laat kookgerei nooit onbeheerd achter tijdens gebruik en zorg ervoor dat het handvat niet over de rand van het fornuis uitsteekt voor uw veiligheid.
5. Verwijder het handvat tijdens langdurig koken.
6. Wees voorzichtig bij het verwijderen van deksels of bij het optillen met de handvatten. Raak ze voorzichtig aan om te controleren of de handvatten niet heet zijn. Gebruik ovenwanten of pannenlappen indien nodig.
7. Gebruik altijd ovenwanten bij het uitnemen van kookgerei uit een hete oven.
8. Gebruik niet in de magnetron.
9. Het maximale hoeveelheid olie mag minder dan de helft van de pan zijn. *Kan brand veroorzaken
10. Voeg voorzichtig voedsel toe aan de pan.
*Om verbranding door hete olie te voorkomen
11. Verwijder de handgreep en deksel voordat u de oven gebruikt.
12. Gebruik geen metalen keukengerei of schoonmaakgereedschap.
13. Snijd geen voedsel direct in de pan.

GEBRUKSAANWIJZIG

1. Hoe de hendel te openen

- Druk op de knop met de duim en houd de verbindingstang niet vast met andere vingers.

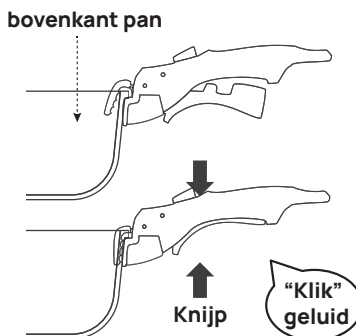
- Tik tegen de verbindingstang en open de beweegbare klem.



2. Hoe de hendel te vergrendelen (slot hendel)

- Als de beweegbare klem in de open stand staat, gebruik de hendel om de open rand van de pan vast te klemmen.

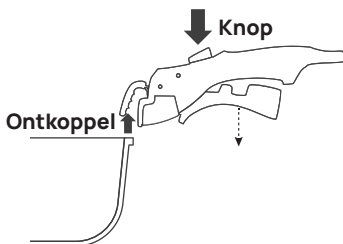
- Houd de verbindingstang vast totdat het "klik" geluid hoort.



3. Hoe de hendel te verwijderen

- Druk op de knop en houd de verbindingstang niet vast met andere vingers, tik tegen de verbindingstang en open de klem.

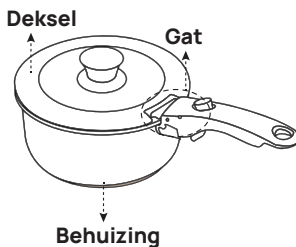
- Haal de hendel uit de pan.



SPECIALISEERDE DEKSEL

Behoud de ruimte van de hendel

Als u rechtstreeks op de knop drukt, wordt het slot vrijgegeven.



REINIGING EN ONDERHOUD

1. Was de pan volledig voordat je deze voor het eerst gebruikt.
2. Na gebruik en nadat de pan is afgekoeld, gebruik een spons en afwasmiddel om schoon te maken. *Veeg het water weg en bewaar de pan op een droge en schone plaats.
3. Was het handvat niet met water.
4. Gebruik geen metalen keukengerei en schoonmaakgereedschap.
5. Als je de pan lange tijd niet gebruikt, was deze dan schoon en bewaar hem op een droge plaats. Plaats hem niet in een omgeving met hoge temperatuur en vochtigheid.

GARANTIE

Gewaardeerde klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop van een MOA-product.

Wij wensen u hierbij mee te delen dat dit product wordt gedekt door een garantie die voldoet aan alle wettelijke bepalingen inzake de heersende garantie- en consumentenrechten in het land waar het product werd gekocht.

Mocht u een defect of storing vaststellen aan uw MOA-product, neemt u dan a.u.b. contact op met het passende Customer Care Center (klantenservice), waar u het product heeft gekocht.

Hartelijke groet,
Het MOA Team

VOR INBETRIEBNAHME

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

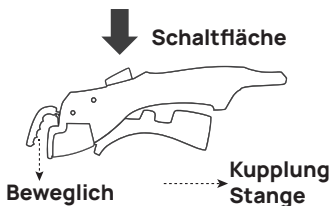
1. Lesen Sie alle Sicherheitshinweise sorgfältig und gründlich, bevor Sie dieses Produkt verwenden!
2. Lassen Sie Kinder nicht in der Nähe des Herdes, während Sie kochen.
3. Vermeiden Sie Verletzungen, indem Sie stets Vorsicht walten lassen, wenn Sie heiße Pfannen handhaben.
4. Aus Sicherheitsgründen lassen Sie Kochgeschirr niemals unbeaufsichtigt auf dem Herd und stellen Sie sicher, dass der Griff nicht über den Rand des Herdes hinausragt.
5. Bitte entfernen Sie den Griff beim längeren Kochen.
6. Seien Sie vorsichtig beim Entfernen von Deckeln oder beim Anheben mit den Griffen. Berühren Sie leicht, um sicherzustellen, dass die Griffe nicht heiß geworden sind. Verwenden Sie bei Bedarf Ofenhandschuhe oder Topflappen.
7. Verwenden Sie immer Ofenhandschuhe, wenn Sie Kochgeschirr aus einem heißen Ofen herausnehmen.
8. Nicht in der Mikrowelle verwenden.
9. Die maximale Menge an Öl sollte weniger als die Hälfte der Pfanne betragen.
*Kann Feuer verursachen
10. Geben Sie Lebensmittel vorsichtig in die Pfanne. *Um Verbrennungen durch heißes Öl zu vermeiden
11. Nehmen Sie den Griff und den Deckel vor der Verwendung des Ofens ab.
12. Verwenden Sie keine Metallutensilien oder Reinigungswerkzeuge.
13. Schneiden Sie kein Essen direkt in der Pfanne.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Wie man den Griff öffnet

- Drücken Sie die Taste mit dem Daumen und halten Sie die Verbindungsstange nicht mit anderen Fingern fest.

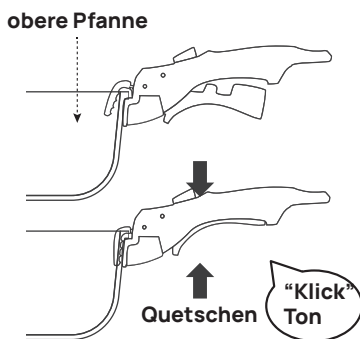
- Klopfen Sie gegen die Verbindungsstange und öffnen Sie die bewegliche Klemme.



2. Wie man den Griff verriegelt (Griffschloss)

- Wenn die bewegliche Klemme in der geöffneten Position ist, verwenden Sie den Griff, um den offenen Rand der Pfanne festzuklemmen.

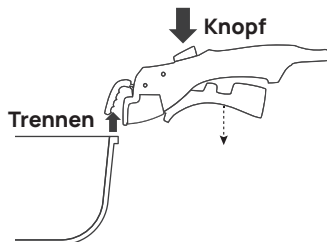
- Halten Sie die Verbindungsstange fest, bis Sie das "Klick"-Geräusch hören.



3. Wie man den Griff entfernt

- Drücken Sie auf die Taste und halten Sie die Verbindungsstange nicht mit anderen Fingern fest. Klopfen Sie gegen die Verbindungsstange und öffnen Sie die Klemme.

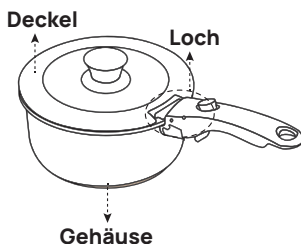
- Nehmen Sie den Griff aus der Pfanne.



SPEZIALDECKEL

Erhalten Sie den Platz des Griffs

Wenn Sie direkt auf die Taste drücken, wird das Schloss freigegeben.



PFLEGE UND REINIGUNG

1. Waschen Sie die Pfanne gründlich, bevor Sie sie zum ersten Mal verwenden.
2. Nach Gebrauch und nachdem die Pfanne abgekühlt ist, verwenden Sie einen Schwamm und Spülmittel, um sie zu reinigen. Wischen Sie das Wasser ab und lagern Sie die Pfanne an einem trockenen und sauberen Ort.
3. Waschen Sie den Griff nicht mit Wasser.
4. Verwenden Sie keine metallenen Küchenutensilien und Reinigungswerkzeuge.
5. Wenn Sie die Pfanne längere Zeit nicht verwenden, reinigen Sie sie und bewahren Sie sie an einem trockenen Ort auf. Stellen Sie sie nicht in eine Umgebung mit hoher Temperatur und Feuchtigkeit.

GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke MOA entschieden haben.

Wir möchten Sie hiermit darüber informieren, dass die Gewährleistung dieses Produkts sämtliche gesetzlichen Vorschriften zu bestehenden Gewährleistungen sowie Ihre Rechte als Verbraucher in dem Land berücksichtigt, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Sollten Sie einen Fehler feststellen oder sollte Ihr MOA-Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an das betreffende Kundenservice-Zentrum.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr MOA Team

AVANT UTILISATION

Avant utilisation, veuillez lire attentivement ce manuel.

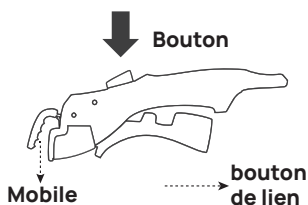
IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Lisez attentivement et soigneusement toutes les informations de sécurité avant d'utiliser ce produit !
2. Ne laissez pas les enfants s'approcher de la cuisinière pendant que vous cuisinez.
3. Faites toujours preuve de prudence lorsque vous manipulez des poêles chaudes pour éviter les blessures.
4. Ne laissez jamais les ustensiles de cuisine sans surveillance pendant leur utilisation et assurez-vous que la poignée ne dépasse pas le bord de la cuisinière pour votre sécurité.
5. Retirez la poignée lors de la cuisson prolongée.
6. Soyez prudent lorsque vous retirez les couvercles ou lorsque vous les soulevez avec les poignées. Touchez-les délicatement pour vérifier qu'elles ne sont pas chaudes. Utilisez des gants de cuisine ou des maniques au besoin.
7. Utilisez toujours des gants de cuisine pour retirer les ustensiles de cuisine d'un four chaud.
8. Ne pas utiliser au micro-ondes.
9. La quantité maximale d'huile ne doit pas dépasser la moitié de la poêle. *Peut provoquer un incendie.
10. Ajoutez les aliments à la poêle avec précaution. *Pour éviter les brûlures causées par l'huile chaude.
11. Retirez la poignée et le couvercle avant d'utiliser le four.
12. N'utilisez pas d'ustensiles ou d'outils de nettoyage en métal.
13. Ne coupez pas les aliments directement à l'intérieur de la poêle.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Comment ouvrir la poignée

- Appuyez sur le bouton avec le pouce et ne maintenez pas la tige de connexion avec d'autres doigts.

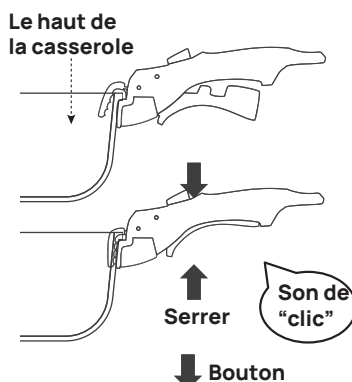


- Taper sur la tige de connexion et ouvrir le clip mobile.

2. Comment verrouiller la poignée (verrou de poignée)

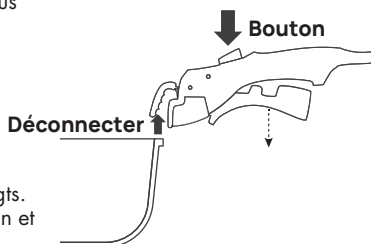
- Lorsque le clip mobile est en position ouverte, utilisez la poignée pour fixer fermement le bord ouvert de la poêle.

- Maintenez fermement la tige de connexion jusqu'à ce que vous entendiez le "clic".



3. Comment retirer la poignée

- Appuyez sur le bouton et ne maintenez pas la tige de connexion avec d'autres doigts. Taper sur la tige de connexion et ouvrir le clip.

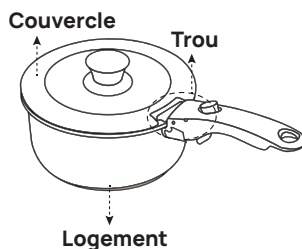


- Retirez la poignée de la poêle.

Couvercle spécial

- Conservez l'emplacement de la poignée

- En appuyant directement sur le bouton, le verrou est libéré.



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

1. Assurez-vous que la poêle soit complètement propre avant de l'utiliser pour la première fois.
2. Après utilisation et une fois la poêle refroidie, utilisez une éponge et du liquide vaisselle pour la nettoyer. Essuyez l'eau et rangez la poêle dans un endroit sec et propre.
3. N'utilisez pas d'eau pour nettoyer la poignée.
4. N'utilisez pas d'ustensiles de cuisine en métal ni d'outils de nettoyage.
5. Si vous n'utilisez pas la poêle pendant une longue période, lavez-la soigneusement et conservez-la dans un endroit sec. Ne la placez pas dans un environnement chaud et humide.

GARANTIE

Très cher client,

Merci beaucoup d'avoir acheté un produit MOA.

Nous souhaitons vous informer que ce produit est couvert par une garantie conforme à toutes les dispositions légales concernant la garantie existante et les droits des consommateurs dans le pays où le produit a été acheté.

Si vous constatez un défaut ou un dysfonctionnement de votre produit MOA, veuillez contacter le centre de service clientèle approprié.

Cordialement,
L'équipe MOA